

# کسب و کار ای اف تی خودتونو راه بندازین

نوشته گری کریگ

ترجمه فرهاد فروغمند

اسفند ۱۳۹۷

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) رایگان (غیرقابل فروش)

اینجانب فرهاد فروغمند اجازه ترجمه کلیه آثار گری کریگ (مخترع روش ای اف تی) را گرفته و منابع آموزشی آن را به طور کامل به فارسی برگردانده و به رایگان در اختیار مردم گذاشته‌ام. هیچ کس دیگری اجازه ترجمه حتی یک کلمه از هیچ یک از آثار ایشان را ندارد.

این کتاب برای اولین بار و با اجازه و اطلاع گری کریگ ترجمه شده و اساتید(؟؟؟) وطنی تا به حال حتی ادعا نکردن که اسم این کتابو شنیدن و به عمرشون حتی یک اشاره کوچک هم بهش نکردن.

کسایی که به خودشون اجازه می‌دن که توی آثار گری کریگ دست بزنن و فکر می‌کنن هرچیو که دلشون می‌خواد می‌تونن به صورت ناقص ترجمه کنن و به مردم بی‌خبر بفروشن بهتره به فکر آخرتشون باشن. متأسفانه بعضی از مدعیای دروغین استادی حتی روشن نمی‌شه که به گری کریگ ایمیل بزنن چون خودشون می‌دونن که چه کاراییو کردن که نباید می‌کردن.

نکته دیگه اینکه بهترین منابع آموزشی ای‌اف‌تی در دنیا رو گری کریگ (مخترع روش) تهیه کرده و هیچ یک از شاگردای برجسته‌اش هم حتی ادعا ندارن که چیزی بهتر از ایشون ارائه می‌دن. ولی مدعیان وطنی ادعاشون به آسمون می‌رسه. گری کریگ با اطمینان می‌گه که بعضی از منابع آموزشی ای‌اف‌تی (که دیگران تهیه کردن) ناقص و تحریف شده هستن. اینکه تاکید داره مردم (یعنی شما) فقط از کتابا و فیلمای خودش یاد بگیرین. یادتون باشه که ترجمه آثارش رایگانه پس برای کتابا و فیلمای ای‌اف‌تی نباید به هیچ کسی حتی یک ریال بدین.

توجه: اونچه که توی این کتاب گفته شده برای جامعه امریکاست و لزوماً همش برای کشور ما صدق نمی‌کنه اما می‌تونین ارزش ایده بگیرین. به علاوه باید موارد قانونیو هم رعایت کنین و می‌دونین که قوانین کشورا با هم فرق دارن. توجه داشته باشین که در ایران بلد بودن ای‌اف‌تی یا حتی داشتن مدرکش به معنی داشتن مجوز کار نیست. حواستون به اینم باشه که اگه پزشک یا روانشناس نیستین دخالت توی کارای درمانی جرمه و مجازات داره.

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

فصل ۱

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

یه جای کارتون می‌لنگه؟

[www.EFT.ir](http://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

راه انداختن یه کسب و کار هیچ رمز و رازی نداره. اینو می‌دونم چون سی سال تموم توی دنیای کسب و کار بودم و خیلی تجربه ازش دارم. برای این که توش موفق بشین لازم نیست که از یه دانشگاه معتبر مدرک ام-بی‌ای بگیری یا دوره خیلی گرون کسبو بگذرونین تا از "اسرار" دنیای کسب و کار سر دربیاری. موفقیت توی کسب و کار بر اساس طرز رفتار و عقل سلیم و تجربه اس. هیچ جزء دیگه‌ای هم نداره. شانس هیچ ربطی به این نداره اما به مرور که تجربه پیدا می‌کنین ممکنه بیشتر هم شانس پیدا کنین. کسایو دیدم که فقط با استفاده از چیزایی که گفتم شرکتای بزرگیو با دست خالی ساختن و از اون طرف هم کسایو دیدم که یه کسب و کار موفقو تحویل گرفتن و به خاطر ندید گرفتن چیزای واضح اونو خراب کردن.

[www.EFT.ir](http://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

خیلی ساده می‌گم که کار شما هم یه جور کسب و کاره و اگه می‌خواین مهارتاتونو جوری به جامعه ارائه بدین که به نفع همه (و از جمله خودتون) باشه باید اینو خوب بفهمین. یه کسب و کار محصولی داره (در اینجا خدمتی ارائه می‌شه) و مشتری (یا مراجعه کننده‌هایی) هم داره. برای این که رشد کنه باید فروش داشته باشه و در غیر این صورت از بین می‌ره. باید با تبلیغات (و از جمله سینه به سینه) اونو معرفی کرد و برای این که حسابی موفق بشه باید حسابی اونو توی بازار نشون بدین.

[www.EFT.ir](http://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

راهای حسابی نشون دادنشو توی این کتاب می‌گم. اگه خوب انجامشون بدین به قدری کار بهتون ارجاع می‌دن که بزرگترین مشکلاتون این می‌شه که چه جوری به مشتریای جدید و بالقوه سیاستمدارانه بگین "نه". این جوری موقعیت شغلیتون توی جامعه ارتقا پیدا می‌کنه و اگه بخواین حتی ممکنه اعتبار ملی یا بین‌المللی پیدا کنین.

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

بهش فکر کنین. شما یکی از عرضه کننده‌های بزرگترین بازار دنیا هستین. بازار نیاز به رشد و بهبودی. این خیلی بزرگه و عرضه توش خیلی کمتر از تقاضاست. مثلا چند نفر می‌شناسین که نوعی ترس، مشکلاى مربوط به اعتماد به نفس، خاطرات خیلی بد، احساس گناه و یا مشکلاى جسمی ندارن و نمی‌خوان از دست اونا خلاص بشن؟ همه آدمای روی کره زمین می‌تونن از کاری که شما با ای‌اف‌تی برایشون می‌کنین استفاده کنن.

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

حالا ابزار کار دستتونه و بازار هم خیلی بزرگه. به قدری کار براتون وجود داره که شاید نتونین از عهده‌اش بریباین و خیلی راه‌ها هم برای پول درآوردن و ارائه خدمات به پولدارا و فقیرا وجود دارن. (سراغ خیلیاشون می‌ریم). اگه کسب و کارتون رونق نداره یه جای کارتون می‌لنگه. خلاصه این که اگه مشتریا جلوی در براتون صف نکشیدن تنها دلیلش اینه که توی دنیای کسب و کار ...

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

یه جای کارتون می‌لنگه!!

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

اینو فقط به این دلیل گفتم که می‌خواستم راجع به یکی از اصول اولیه کسب و کار بگم: بازار بهترین دوستتونه.

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

فقط بهترین دوستتونه که اگه عیبی توی کارتون باشه بهتون می‌گه. اگه سرعت رشد کسب و کارتون کمتر از اونیه که انتظار دارین و کمتر از اونیه که می‌خوان بهتون ارجاع می‌دن پس لابد طرز نشون دادن و تبلیغ کردنتون ایرادی داره. این یعنی کارتون یه عیبی داره و بازار داره اینو به وضوح بهتون می‌گه. شاید نخواهیم

اینو بشنویم. شایدم بخوایم دیگرانو مقصر بدونیم که مشتریا رو به ما ارجاع نمی دن یا قدر کارامونو نمی دونن. اگه بخوایم می تونیم تقصیرو گردن شرکتای بیمه یا قوانین محیط زیستی بذاریم. بهانههایی که می تونیم بیاریم تا با تنها کسی که مسئول موفقیت مونه، یعنی خودمون، روبرو نشیم حدی ندارن. ولی با این کار فقط باعث می شیم که درجا بزنیم.

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

بازار بهترین دوست ماست و وقتی اوضاع اون جوری که می خوام پیش نمی ره بازار با یه تراکتور از وسط اتاق پذیرایی خونه مون رد می شه و روی تراکتور خیلی بزرگ نوشته شده...

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

"روشتو عوض کن - این جوری نتیجه نمی گیری."

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

این پیام خیلی واضحه. بازار حرفای قشنگ نمی زنه و سیاستمدارانه هم باهاتون رفتار نمی کنه. شیپور می زنه و روی طبل می کوبه تا بهمون بگه که کارمون ایراد داره. اگه بهش توجه نکنیم هم حتما هزینه اشو باید بدیم. تا حالا دادین؟

[www.EFT.ir](https://www.EFT.ir) [@GaryCraig](https://www.instagram.com/GaryCraig) [@FarhadForughmand](https://www.instagram.com/FarhadForughmand) رایگان (غیرقابل فروش)

فعلا همین قدری که گفتم بسه. امیدوارم متوجه منظورم شده باشین چون بقیه این کتاب درباره راهایی برای برطرف کردن ایراداتونه. بعضی روشا به نظرتون مهمتر از بقیه میان. بعضی فکرا هم باوراتونو به هم می ریزن. اشکالی نداره. با من همراه باشین. خیلی چیزا می گم و می تونین از بینشون بعضیا رو انتخاب کنین. آخرشم راهاییو پیدا می کنیم که باهاتون با عشق بیشتری به مردم خدمت کنین و وضع مالیتون هم همش بهتر بشه.